## **COMMENT**

## Other audiences

ET addresses an international audience that is essentially self-selected. If you read this journal-cum-magazine regularly, you belong to a special-interest group.

There are, however, other audiences, and it can be helpful from time to time to 'eavesdrop', as it were, on what is being said to them. In this issue, therefore, four of our six special features break the mould. They first addressed quite different constituencies:

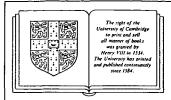
- Our cover feature by John Sinclair first appeared in shorter form in *Britain Abroad*, the magazine of the British Council, and looks at the world of the English language very much from a British perspective. We thought it would be good to present that perspective in full for our North American, Australian, and other readers to consider.
- O Graham, Pointon originally planned to write an article specifically for ET, but we agreed that it would be useful, economical and relevant instead to present in these pages a paper developed for an educational group in Denmark that was interested in BBC criteria for the pronunciation of English words.
- O Kinosita Korei wrote his article in Japanese for Japanese. It was then translated into English, but still for local consumption, in the Japan Echo. We thought it deserved wider dissemination. Its appearance in ET allows us to listen in on the debate regarding Japan's relationship with the world and with the English language.

O Valerie Yule's paper on the spelling of Australasian pidgins was written for spelling reformers, and first appeared in the Journal of the Simplified Spelling Society. But we suspect that many people, whatever their views on spelling reform, will find her report independently enthralling.

More conventionally, Paul Christophersen's article extends the debate on what users of English can call themselves, while my own article on lexical abbreviation covers the many economies of speech and print that those same users engage in when *not* concerned about what they are. Behind the special features, the regular features have their usual variety, including one of the richest postbags yet to thud onto our doorstep. The letters, however, have been experimentally placed at the back rather than the front of the journal this time, and we would welcome your comments on the change.

Tom McArthur

The editorial policy of *English Today* is to provide a focus or forum for all sorts of news and opinion from around the world. The points of view of individual writers are as a consequence their own, and do not reflect the opinion of the editorial board. In addition, wherever feasible, *ET* leaves unchanged the orthography (normally British or American) and the usage of individual contributors, although the editorial style of the magazine itself is that of Cambridge University Press.



© Cambridge University Press 1988. No contents may be reproduced by any means without the permission of Cambridge University Press.

English Today (ISSN 0266-0784) is a quarterly. ISBN 0 521 35554 0

## UNITED KINGDOM:

**Publisher:** Cambridge University Press, Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 2RU. Telephone (0223) 312393

Subscriptions: the current annual subscription price for four issues for libraries and institutions is £30 in UK, £33 elsewhere; £15 for individuals; £10 for students and the retired; airmail £8 per year extra. Apply to Paul Driver.

**Promotion:** write to Sarah Nichols, at the above address.

Advertising Sales: write to Andrew Patterson at Rooms 484–6, Tavistock House South, Tavistock Square, London WC1H 9JZ. Telephone (01) 388 7487/8/9.

## USA AND CANADA:

**Publisher:** Cambridge University Press, 32 East 57th Street, New York 10022. Telephone (212) 688 8888.

Subscriptions: the current annual subscription price in USA and Canada for libraries and institutions is \$50; \$25 for individuals; \$17.50 for students and the retired; Copies are air-freighted to New York to arrive with a minimum delay. Apply to Linda Huppelsberg.

**Promotion:** write to Harry Florentine at the above address.

Advertising Sales: write to Julie Hamburger at the above address.

Application to mail at second class postage rates pending at New York, NY and at additional mailing offices. POSTMASTER: send address changes in USA and Canada to English Today, Cambridge University Press, 510 North Avenue, New Rochelle, NY 10801.

Letters to the Editor: write to Dr Tom McArthur, Editor, English Today, 22–23 Ventress Farm Court, Cherry Hinton Road, Cambridge CB1 4HD, UK.

Typeset by Goodfellow & Egan. Printed in Great Britain at the University Press, Cambridge.